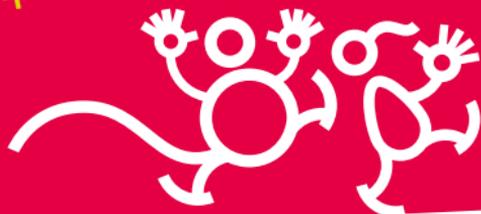


# Mit Hand und Fuß der Nase nach

3. Kasseler  
KinderTanzTheaterTage

+ Jugend++

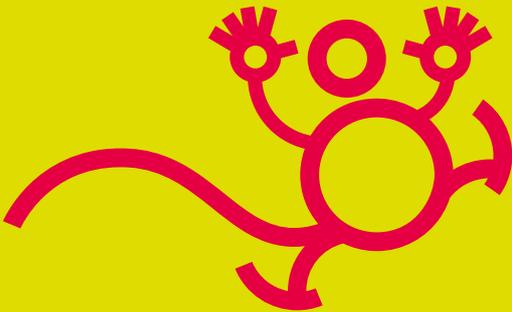


7. – 30. November 2014 Kulturhaus Dock 4, Kassel



**Mit Hand und Fuß der Nase nach**

**Ein Tanzfestival für junges Publikum**



### **Grußwort von Bertram Hilgen**

Schirmherr der 3. Kasseler KinderTanzTheaterTage  
Oberbürgermeister der Stadt Kassel

**Tanz als lebendiger Bestandteil** der Kinder- und Jugendkultur hat in den zurückliegenden Jahren einen enormen Bedeutungszuwachs erlebt. Junge Menschen entdecken das Zusammenspiel von Musik, Bewegung und Emotionalität zunehmend und mit großer Begeisterungsfähigkeit als kreative Ausdrucksform des eigenen Lebensgefühls.

In Kassel haben wir das große Glück, dass sich Mirjam Henß und Birgt Kaiser seit einer ganzen Reihe von Jahren schon und mit großem Engagement, mit Professionalität und Kreativität dieser Kunstform erfolgreich und nachhaltig verschrieben haben. Die 3. Kasseler KinderTanzTheaterTage im November diesen Jahres, für die ich wieder gern die Schirmherrschaft übernommen habe, belegen dies: Inhaltlich facettenreich und für ganz unterschiedliche Zielgruppen, mit Eigenproduktionen, Gastspielen und verschiedenen Projekten und Workshops haben die Initiatorinnen erneut ein ebenso ansprechendes wie abwechslungsreiches Programm „choreografiert“.

Ich freue mich sehr darüber, dass sich das Festival in seiner 3. Auflage bereits einen festen Platz im kulturellen Veranstaltungskalender unserer Stadt erobert hat. Dabei kann die Veranstaltung auch in diesem Jahr dankenswerterweise auf die verlässliche Unterstützung der WINGAS GmbH bauen, die mit ihrer großzügigen Förderung hier, wie auch an anderen Stellen in unserer Stadt, immer wieder zum „Ermöglicher“ anspruchsvoller und innovativer Kulturangebote für Kinder und Jugendliche wird.

Den Organisatoren und allen Mitwirkenden wünsche ich einen gelungen Verlauf, dem Publikum anregende und erlebnisreiche Stunden bei dem vielfältigen Veranstaltungsangebot.

## Grußwort von Dr. Gerhard König

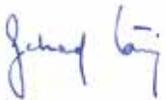
WINGAS GmbH, Sprecher der Geschäftsführung

**Zum dritten Mal** heißt es in diesem Jahr KinderTanzTheaterTage in Kassel. Das Programm mit dem Titel „Mit Hand und Fuß der Nase nach“ verspricht im Dock 4 einen kunterbunten und abwechslungsreichen Mix. Und beim Blick auf das umfangreiche Programm und die zahlreichen Produktionen, bin ich mir mehr als sicher, dass dort für alle etwas dabei ist – ob für Kinder, Jugendliche oder die ganze Familie.

Mit ihrem Festival leisten Mirjam Henß und Birgit Kaiser vom Verein Labor Ost einen wichtigen Beitrag zur musischen und kulturellen Förderung des Kasseler Nachwuchses. Schon die Kleinsten lieben Musik und Theater, vor allem wenn sie selbst mitmachen und gestalten dürfen. Sie sind mit Begeisterung ganz bei der Sache. So wie auch wir als Unternehmen in unserer täglichen Arbeit und in der Unterstützung für dieses Projekt.

Daher freuen wir uns, dieses Projekt zusammen mit der Stadt Kassel auch in diesem Jahr wieder unterstützen zu können. Unser Dank gilt den Veranstaltern für ihren Einsatz und der daraus resultierenden Bereicherung des Kulturangebotes für Kinder und Jugendliche in unserer Stadt.

Ich wünsche den 3. KinderTanzTheaterTagen einen großartigen Auftakt und ein schönes und erfolgreiches Festival.



Mirjam Henß und Birgit Kaiser

## Vorhang auf!

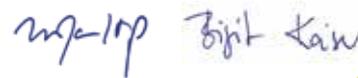
**Märchenhaft oder nah an der Realität**, kunterbunt oder schwarz-weiß, rasant, amüsant und sehr bewegt geht es zu bei den 3. Kasseler KinderTanzTheaterTagen im Kulturhaus Dock 4 und im Spohr Museum Kassel.

Sieben abwechslungsreiche Tanztheaterstücke aus Kassel, aus Deutschland und den Niederlanden – darunter zwei Premieren – verheißen ganz besondere Theatererlebnisse für Kinder, Jugendliche, Familien und alle Tanzinteressierten. Dazu bietet ein Tanztag am 22. November kleinen wie großen Menschen in Workshops Gelegenheit, selber das Tanzbein zu schwingen.

Herzlichen Dank sagen wir allen unseren Partnern, Förderern, Sponsoren und Helfern, welche mit ihrer großartigen Unterstützung die 3. Kasseler KinderTanzTheaterTage möglich gemacht haben und freuen uns auf drei spannende Wochen.

In diesem Sinne:

»Mit Hand und Fuß der Nase nach« hereinspaziert!



»Mit Hand und Fuß der Nase nach« hereinspaziert!



:Sabine Seume. Ensemble. (D)

## Die Goldbergs

Tanztheater mit Livemusik für Kinder ab 6 Jahren

6+

Die berühmten „Goldberg-Variationen“ von Johann Sebastian Bach inspirierten die Düsseldorfer Choreografin Sabine Seume zu ihrer Arbeit für vier Tänzer und eine Pianistin. In 12 in sich abgeschlossenen Szenen entsteht ein einfallreiches Spiel mit der Musik: mal munter, mal traurig, mal treibend schnell oder ganz in sich selbst versunken. Variationen des Lebens in einer bilderreichen Inszenierung, die Räume öffnet für unsere eigenen Fantasiewelten.

Sabine Seume widmet sich seit mehr als zehn Jahren auch der Entwicklung von Stücken für Kinder. In einer Verbindung von Tanz, Theater, bildender Kunst und Musik sowie Liebe zum Detail, entstehen Inszenierungen, die stets eine zugewandte Verbindung zum Publikum suchen.

Fr 7.11. | 17:00 Uhr, anschließend Eröffnungsfeier

Dock 4, Halle

Idee Sabine Seume Choreografie Sabine Seume und Ensemble  
Tanz Chih-Ying Ku-Gebert, Fátima Gomes, Yuta Hamaguchi Pianistin  
Vasilena Krastanova Licht Tobias Heide Requisite Radovan Matijek



Labor Ost tanzt! (KS)

## Spohr bewegt

Eine tänzerische Spurensuche im Museum

10+

Tanz an ungewöhnlichem Ort; zu Musik, die man nicht alle Tage hört und ein Star am damaligen europäischen Musikhimmel – Leben und Werk des Kasseler Komponisten Louis Spohr bilden den Ausgangspunkt bei diesem Tanzprojekt für junge Menschen. Entstanden ist ein außergewöhnliches Tanzstück im Kasseler Spohr Museum, entwickelt als bewegter Parcours zwischen den Exponaten.

Unter dem Label »Labor Ost tanzt!« realisiert der Verein Labor Ost | Tanz und Theater e.V. seit langem Tanzproduktionen für Menschen jeden Alters. Das diesjährige Projekt entstand in Kooperation mit dem Spohr Museum Kassel, mit Unterstützung der Well-Being-Stiftung und der Gerhard-Fieseler-Stiftung.

Premiere: So 9.11. | 18:00 Uhr

Di 11.11. | 10:00 Uhr (nur mit Vorbestellung)

Di 11.11. und Mi 12.11. | jeweils 18:00 und 19:00 Uhr

Spohr Museum Kassel

Tanz Junge Menschen zwischen 12 und 18 Jahren  
Künstlerische Leitung Mirjam Henß und Birgit Kaiser





Heike Wrede (KS)

## Sophies Schattenreise

5+

Tanztheater voller Licht und Schatten für Menschen ab 5

**Sophie langweilt sich** zu Hause. Sie vertreibt sich die Zeit, indem sie mit ihrem Schatten spielt. Doch der kommt ihr plötzlich abhanden. So macht sie sich auf eine abenteuerliche Suche ins Schattenland. Wird sie ihren Schatten wiederfinden?

Wo Licht ist, ist auch Schatten und wenn dieser fehlt, ist man nicht komplett. Eine Geschichte über den Mut, sich ins Ungewisse aufzumachen und für sich selbst einzustehen.

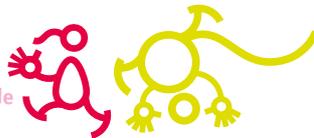
Heike Wrede ist freischaffende Tänzerin und Choreographin in Kassel. Sie kreiert Tanztheaterstücke für Kinder und Erwachsene, gerne an interessanten Orten.

Fr 14.11. | 10:00 Uhr (nur mit Vorbestellung)

Sa 15.11. | 17:00 Uhr

Dock 4, Deck 1

Konzeption, Choreografie, Tanz Heike Wrede  
Video Daniel Stieglitz Kostüm evamariaG.



Célestine Hennermann (D)

## elephant walk

1+

Eine Tanzproduktion für die Aller kleinsten

**Zwei verliebte Pinguine**, verspielte Robben, eine träge Kamelkarawane, ein Eier legendes Huhn und viele Tiere mehr; die zeitgenössische Tänzerin Katharina Wiedenhofer und der HipHop-Tänzer Albi Gika bringen sie auf die Bühne. Dort verwandeln sich dutzende von bunten Eimern zur Eislandschaft oder zum Bauernhof, werden zu Wasser oder Wolken. So werden selbst die jüngsten Zuschauer mitgenommen auf eine Reise der kleinen und großen Überraschungen.

Célestine Hennermann kreiert Tanzstücke für die Aller kleinsten. Aus Themen, die Babys und Kleinkinder bewegen, entwickelt sie bunte, bewegte Stücke voller Farben, Geräusche und Stimmungen.

So 16.11. | 16:00 Uhr

Dock 4, Deck 1

Choreografie Célestine Hennermann Tanz Katharina Wiedenhofer,  
Albi Gika Bühne, Kostüm Susanne Kessler, Petra Eichler  
Musik Gregor Praml Dramaturgie Johanna Milz Assistenz Felix Graf  
Licht Scrollan Hagemann Management Claudia Praml



Henß & Kaiser | *tanzen schräg* (KS)

## O! lala

Ein großes Pas de deux für kleine Leute

2+

**Huch!** Ein großer Mann und eine kleine Frau treffen zufällig aufeinander. Was nun? Wenn der andere schon mal da ist, kann man vielleicht auch was mit ihm anfangen, oder? Das Spiel beginnt...

Mirjam Henß und Udo Müller erzählen vom Suchen und Finden, von Unterschieden und Gemeinsamkeiten. Dabei entwickelt sich auf kleinem Raum ein rasantes Duett voller überraschender Wendungen und umwerfender Komik.

Das neue Kinderstück entstand in der bewegten und bewährten Zusammenarbeit mit dem Tänzer und Choreografen Udo Müller, der Henß & Kaiser | *tanzen schräg* seit vielen Jahren als passender Partner bereichert.

**Premiere: Mi 19.11. | 17:00 Uhr**

**Do 20.11. und Fr 21.11. | jeweils 10:00 Uhr** (nur mit Vorbestellung)

**Fr 21.11. | 17:00 Uhr und So 23.11. | 11:00 Uhr**

Dock 4, Halle

Konzept, Choreografie und Tanz **Mirjam Henß** und **Udo Müller**  
Bühne **Jörg Hoefler** Kostüme **Natascha Hartung**



Henß & Kaiser | *tanzen schräg* (KS)

## Grimmskrams

Märchenhaftes Tanztheater für alle ab 6 Jahren

6+

**Von Zweien die auszogen**, Geschichten zu finden: Mirjam Henß und Birgit Kaiser forschen in den Märchen der Brüder Grimm nach den Däumlingen, denen Großes gelingt; den wilden Tieren, die sich zähmen lassen; der Prinzessin, die nicht immer liebreizend ist und den Dümmlingen, die am Ende zu Helden werden. Ein Stück über die Märchenmotive der Brüder Grimm, interpretiert à la Henß & Kaiser; beschwingt, bewegt und ganz schön schräg!

Ob einprägsame Kinderstücke, anrührend komisches Tanztheater oder atemberaubende Tanzproduktionen, Henß & Kaiser | *tanzen schräg* bewegen ihr Publikum mit eigenwilligen Choreografien und zielen mit Hand und Fuß direkt ins Herz.

**Do 27.11. und Fr 28.11. | jeweils 10:30 Uhr** (nur mit Vorbestellung)

**Fr 28.11. und Sa 29.11. | jeweils 17:00 Uhr**

Dock 4, Halle

Konzept, Choreografie und Tanz **Mirjam Henß** und **Birgit Kaiser**  
Bühne **Jörg Hoefler** Kostüme **Simone Ziegenbein**





# head couture

HAARE • AYURVEDA • WELLNESS

Friedrich-Ebert-Straße 132 · Kassel · [www.headcouture.de](http://www.headcouture.de)



PLUSX.de



Danstheater AYA (NL)

## Uprising

Ein rebellisches Tanzstück für Jugendliche

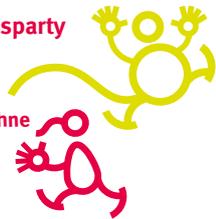
12+

**Wir waren fleißig** in der Schule und machten einen guten Abschluss. Denn Sie sagten uns, harte Arbeit zahlt sich aus. Doch es gibt keine Jobs, keinen Platz für uns, keine Zukunft. Sie lehrten uns zu fliegen, aber beschnitten unsere Flügel. Aber wir machen weiter. Es gibt viele von uns, in der ganzen Welt. Wir lesen, wir schreiben, wir reagieren, wir revoltieren. Wir sind nicht aufzuhalten. Wir sind die neue Generation. Jugend ist überall.

Das Amsterdamer Tanztheater AYA produziert Tanzstücke für Kinder und Jugendliche über aktuelle Themen ihres Lebensumfeldes. Ihre Aufführungen sind intensiv und direkt und zeichnen sich durch eine dynamische Mischung aus unterschiedlichen Tanz- und Musikstilen aus.

**So 30.11. | 17:00 Uhr, anschließend Abschlussparty**  
Dock 4, Halle

**Choreografie** Erik Kaiel **Tanz** Kim Jomi Fischer, Jefta Tanate, Nicole Geertruida **Musik** Wessel Schrik, Bühne und Licht Erik van Raalte **Kostüme** Wies Bloemen



Mit Mirjam Henß & Birgit Kaiser  
**Tanztag im Labor Ost**

**Samstag 22. November**

**Workshop 1**

**Flohzirkus – Kreativer Kindertanz ab 3**

Eine spielerische Einführung in die Tanz- und Bewegungswelt. Springen, drehen, hüpfen, rollen und gemeinsam die ersten Tanzschritte probieren. Der Fantasie freien Lauf lassen und zum großen Tänzer werden.

**Für 3-5 jährige | 9:30 – 10:15 Uhr | Entgelt 7,- Euro**

**Workshop 2**

**Eins, zwei, drei – Kreativer Kindertanz ab 6**

Im Zauberwald bewegt sich was. Da schleichen Katzen durch die Nacht, tanzen Bären im Quartett, fliegen Hexen um die Bäume. Auf Euch wartet eine tänzerische Entdeckungsreise in eine fantastische Märchenwelt!

**Für 6-8 jährige | 10:30 – 12:00 Uhr | Entgelt 10,- Euro**

**Die Workshops finden statt im**

**Labor Ost** | Raum für Tanz und Theater  
Kurfürstenstraße 2 in 34117 Kassel

**Info und Anmeldung** über [info@laborost.de](mailto:info@laborost.de)  
Telefon: 0561. 739 87 27

Für kleine, größere und Große, die gerne  
das Tanzbein schwingen wollen



**Workshop 3**

**Mit Sack und Pack – Tanztheater für Kids ab 9**

Können Gegenstände tanzen? Mit uns zusammen ganz bestimmt. Wir bringen uns in Schwung und lassen die Dinge tanzen. Eine phantasievolle Expedition in die Welt des Tanztheaters.

**Für 9-12 jährige | 12:15 – 13:45 Uhr | Entgelt 10,- Euro**

**Workshop 4**

**Im Duett – Tanztheater für Jugendliche ab 13**

Gemeinsam macht es doppelt Spaß. Wir zeigen Euch, wie's geht und entwickeln mit einfachen Bewegungen ein komisches Duett. Kommt allein oder bringt gleich einen Tanzpartner mit.

**Für 13-15 jährige | 14:15 – 15:45 Uhr | Entgelt 10,- Euro**

**Workshop 5**

**Young and Wild – Zeitgenössischer Tanz 16+**

Tanz mal anders. Zeitgenössische Tanztechnik verbindet sich hier mit Witz und raumgreifender Bewegung zu einer aufregenden Mischung.

**Für alle ab 16 Jahren | 16:00 – 17:30 Uhr | Entgelt 10,- Euro**

# Das Programm auf einen Blick

[www.kindertanztheatertage.de](http://www.kindertanztheatertage.de)

## Kulturhaus Dock 4

Fr 07.11. | 17:00 Uhr  
anschl. Eröffnungsfeier  
:Sabine Seume. Ensemble. (D)  
**Die Goldbergs** Alter 6+

Fr 14.11. | 10:00 Uhr \*  
Sa 15.11. | 17:00 Uhr  
Heike Wrede (KS)  
**Sophies Schattenreise** Alter 5+

So 16.11. | 16:00 Uhr  
Célestine Hennermann (D)  
**elephant walk** Alter 1+

Premiere:  
Mi 19.11. | 17:00 Uhr  
Henß & Kaiser | *tanzen schräg* (KS)  
**O! lala** Alter 2+

Do 20.11. | 10:00 Uhr \*  
Fr 21.11. | 10:00 Uhr \*  
Fr 21.11. | 17:00 Uhr  
So 23.11. | 11:00 Uhr

Do 27.11. | 10:30 Uhr \*  
Fr 28.11. | 10:30 Uhr \*  
Fr 28.11. | 17:00 Uhr  
Sa 29.11. | 17:00 Uhr  
Henß und Kaiser | *tanzen schräg* (KS)  
**Grimmskrams** Alter 6+

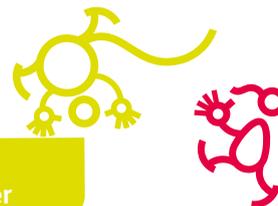
So 30.11. | 17:00 Uhr  
anschl. Abschlussparty  
Danstheater AYA (NL)  
**Uprising** Alter 12+

## Spohr Museum Kassel

Premiere:  
So 9.11. | 18:00 Uhr  
Labor Ost tanzt! (KS)  
**Spohr bewegt** Alter 10+

Di 11.11. | 10:00 Uhr \*  
Di 11.11. | 18:00 Uhr  
Di 11.11. | 19:00 Uhr  
Mi 12.11. | 18:00 Uhr  
Mi 12.11. | 19:00 Uhr

\* nur mit Vorbestellung



## Tanztag im Labor Ost Samstag 22. November

- 09:30 – 10:15 Uhr  
Kreativer Kindertanz ab 3  
**Flohzirkus**
- 10:30 – 12:00 Uhr  
Kreativer Kindertanz ab 6  
**Eins, zwei, drei**
- 12:15 – 13:45 Uhr  
Tanztheater für Kids ab 9  
**Mit Sack und Pack**
- 14:15 – 15:45 Uhr  
Tanztheater für Jugendliche ab 13  
**Im Duett**
- 16:00 – 17:30 Uhr  
Zeitgenössischer Tanz 16+  
**Young and Wild**

goethestraße 26  
Casseler  
**KINDERZIMMER**  
• spielzeug • möbel • accessoires •  
34119 Kassel

telefon 0561 8104836  
www.casselerkinderzimmer.de



## Das ist wichtig!



### Spielorte

**Kulturhaus Dock 4**, Untere Karlsstraße 4, 34117 Kassel  
Halle: Eingang über den Hof von der Karl-Bernhardi-Straße  
Deck 1: Eingang von der Obersten Gasse

**Spohr Museum Kassel**, Südfügel Kulturbahnhof, 34117 Kassel

**Labor Ost** | Raum für Tanz und Theater  
Kurfürstenstraße 2, 34117 Kassel

### Kartenreservierung

Tel. 0561. 739 87 27  
info@kindertanztheatertage.de  
www.kindertanztheatertage.de

### Kartenpreise

Kinder 5,- Euro | Erwachsene 9,- Euro  
Kindergärten und Schulen 4,- Euro pro Kind  
Für „Spohr bewegt“ | Schüler 4,- Euro | Erwachsene 6,- Euro

### »Mit Hand und Fuß der Nase nach«

wird veranstaltet von Labor Ost Tanz und Theater e.V.  
**In Kooperation** mit dem Kulturhaus Dock 4

**Gefördert durch** das Land Hessen und die Stadt Kassel  
**Mit Unterstützung** der WINGAS GmbH, der Kasseler Sparkasse,  
der Well-Being-Stiftung, der Gerhard-Fieseler-Stiftung,  
dem Kulturhaus Dock 4, dem Spohr Museum Kassel, den  
Stadtreinigern Kassel und Plansecur

**Grafische Gestaltung** Liz Mülleneisen

## Spiel & Klang

ausgesucht gutes Spielzeug



34119 Kassel  
Friedrich-Ebert-Str. 74  
www.spiel-und-klang.de

*BW*

BOULANGERIE-  
PATISSERIE

34119 KASSEL  
FRIEDRICH-EBERT-STRASSE 85  
TEL. 05 61 / 2 88 73 11  
INFO@PRALINENWERKSTATT.DE



Kassel documenta Stadt



WELL BEING  
STIFTUNG



GERHARD-FIESELER-STIFTUNG

